

にほんごきょういく

にほんごべんきょう

## 日本語教育センターで日本語を勉強しませんか？

*Won't you join us in the Japanese classes  
at the NIHONGO Center?*

東京大学 The University of Tokyo

日本語教育センター NIHONGO Center

一般日本語コース案内 General Course Guidance



**NIHONGO CENTER**  
THE UNIVERSITY OF TOKYO

時間割＋申し込み案内 2015 October Course

Timetables & Application Guidelines

コースの内容は「コース案内」をごらんください。 Please review the booklet "COURSE GUIDE" to find the general information.

For

留学生 Students  
研究者 Researchers  
配偶者 Spouses ★

一般日本語コース  
General Course

選考なし  
No selection  
criteria

授業期間 Course Period

10月26日(月)から2月5日(金)まで From Monday, October 26 to Friday, February 5

時間割 Timetables

1限 1st period : 9:00 - 10:40  
2限 2nd period : 10:50 - 12:30  
3限 3rd period : 13:00 - 14:40  
4限 4th period : 15:00 - 16:40

\* 〈総合日本語〉は1つのクラスを選んで受講してください。センターのwebサイトのレベルチェックを使ってください。  
For 〈Comprehensive Japanese〉, students must choose just one class by using level check on the Center's website and attend the class.

\* ★印のクラスは、配偶者も申し込みができるクラスです。  
Spouses can apply for classes marked ★.

レベル1 <elementary>  
⋮  
レベル5 <advanced>

〈総合日本語〉 (Comprehensive Japanese)

★レベル1 (Level 1)

	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri
1					
2	am		am	am	
3	pm		pm	pm	
4					

★レベル2 (Level 2)

	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri
1					
2					
3					
4	○		○		○

★レベル pre 3 (Level pre3)

	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri
1					
2					
3	○	○			○
4					

★レベル3 (Level 3)

	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri
1					
2					
3					
4	○	○		○	

レベル4 (Level 4)

	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri
1					
2		○			○
3					
4					

レベル5 (Level 5)

	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri
1					
2					
3	○		○		
4					

〈テーマ別日本語〉 (Specific Japanese)

- ★ 漢字 I (Kanji I) 火 3限 Tuesday, 3<sup>rd</sup> session
- ★ 漢字 II (Kanji II) 金 2限 Friday, 2<sup>nd</sup> session
- 中級・話すための日本語\* 水 4限 Wednesday, 4<sup>th</sup> session

\* 「中級・話すための日本語」は、レベル4以上に相当する人のためのクラスです。受講希望者は、まず申し込みをした上で、必ず初回の授業に出席し、テストを受けてください。The "Intermediate Japanese for Communication" is for those at or above Level 4 (or the equivalent). Apply first, attend the first class and take a short test.

\* 〈総合日本語〉レベル1,2,pre3と同じ内容のクラスが、駒場リサーチキャンパスでも受けられます。詳しくは [こちら](http://jlc.iis.u-tokyo.ac.jp/) (<http://jlc.iis.u-tokyo.ac.jp/>) をごらんください。

You can also take the same contents of Level 1, 2, pre3 <Comprehensive Japanese> at Komaba Reserch Campus. For further information, please see the following website. ⇒ <http://jlc.iis.u-tokyo.ac.jp/>

## 一般日本語コース General Course

**申込準備 Preparing for the application**

 \* <http://www.nkc.u-tokyo.ac.jp/>

- (1) 自宅の PC で日本語レベルチェック\*をし、クラスを選ぶ。  
Please use your home PC to check your Japanese proficiency Level\* and select classes.
- (2) 申込書をダウンロードして必要事項を記入する。  
Download and fill in the application forms.

**【申し込みに必要なもの Necessary documents for Registration】**
**●全員 all applicants**

- (1) 申込書 Application Forms I + II
- (2) 写真 2 枚 2 copies of photo (4cm x 3cm)
- (3) 東京大学発行の身分証明書 ID card issued by the UTokyo (\*)

\*これらに加え、「外国人研究者」「配偶者」は以下のものがが必要です。  
In addition to the above, foreign researchers and spouses must supply the following.

**●外国人研究者 < Required for Researchers only >**

- ★「受け入れ教員による受講願」 Letter of Request from your Supervising Professor  
\* web サイトからサンプルがダウンロードできます。A sample letter can be downloaded from the Center's website.

**●配偶者 < Required for Spouses only >**

- (\*) 上記(3)については、配偶者(東大在籍者)の身分証明書のコピーを提出していただきます。  
It is necessary to submit a copy of the applicant's spouse's ID card issued by the UTokyo for application.
- ★ 受講者の配偶者(=本学の留学生・研究者)についての情報 III  
Attached information on the applicant's spouse (international student/researcher at UTokyo)
- ★ 本学留学生・研究者の配偶者であることを証明するもの(結婚証明書 A marriage certificate など)  
A document that proves the relationship with the spouse (A marriage certificate etc. )

**申し込みの期間と場所 Application Period and Place**
**[ 期間 Period ]**

留学生・研究生: 10月2日(金)~8日(木)、10月13日(火)、15日(木)  
International Students and Research Students:  
October 2 (Fri.), 5 (Mon.), 6 (Tue.), 7 (Wed.), 8 (Thu.), 13 (Tue.), 15 (Thu.)

外国人研究者: 10月8日(木)、13日(火)、15日(木)  
Researchers: October 8 (Thu.), 13 (Tue.), 15 (Thu.)

配偶者: 10月13日(火)、15日(木)  
Spouses: October 13 (Tue.), 15 (Thu.)

**[ 時間 Time ]** 上記期間の午後1:30-3:30  
From 1:30 to 3:30 p.m. during the registration period stated above.

**[ 場所 Place ]** 日本語教育センター(第二本部棟 5階)  
Center for Japanese Language Education (5F, Administration Bureau Building #2)

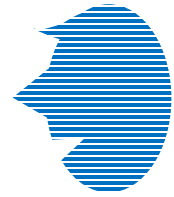
\* 先着順に受け付けそのクラスが満員になったら締め切ります。受付期間を過ぎてから申し込むことはできません。  
Applications will be accepted on a first-come-first-served basis until the class becomes full. No applications will be accepted after the registration period.

\* 代理人による申し込みも認めます。ただし、5回目の授業までに本人が受講を開始できることが条件です。  
If the applicant cannot be or come to Japan in time, a proxy may apply on behalf of the applicant. However, the applicant must attend class no later than five classes after the class starts.

じゅこうしゃ こえ  
受講者の声 Thoughts from previous students

Very good speaking practice, good explanations of grammar, the chosen topics (e.g. at the shop, how to book a hotel) are very useful in daily life.

[Level 1]



The teaching quality, the directive on “remembering” key points of a kanji, its writing and reading, have made it very easy to learn and remember. In everyday's life it's a life-saver.

[Kanji II]

先生方の文法などの説明はよかったですし、見たビデオやいろいろな活動などもよかったです。いつも楽しいです。

[レベル4]

表現の細かい違いをじっくりと教えていただきました。練習の時間もちゃんともらえるので、自然に話し方を身につけることができました。

[中級・話すための日本語]

先生方の授業がわかりやすく、毎回気軽に来られました。新聞記事についての日本社会の背景もいつも説明していただけてよかったですと思います。

[レベル5]

かいこう ばしょ  
開講場所 Class Location

本郷キャンパス／第二本部棟（龍岡門の近く）5階

Hongo Campus / Administration Bureau Building 2 (near Tatsuoka Gate) 5<sup>th</sup> floor.

